

სალეთა ქორის ამბავს ვწერდი,
თბილისის თავსა ვდებელი,
საიმონოვა არ დავდერდი,
აკდა. რასაც ვდაღვიშლი,
ჟალხის გულში გადავიდი,
თბილის გარ ალავირდი.

ეროვნული
გიგანტი

4
1963

№ 20

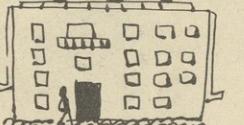
თბილისი ლერმონტოვი

1963

ბიბლი

გამოცემის 41-ე ზოლი, ფასი 20 კაპ.

~~251500~~ 251500-01 316 M/S



ՀԱՐՄԱՆ Յ ՕԹՈՒՆԵ

— ୩୦ମ୍ବ.
— ରାତ୍ରିମଧ୍ୟ

— დაკავებულია ადგილები.
— როგორ დაკავეს?
— მი შემიტანხოვ არ ვ-ი ვა-ს ა-ს ა-ს ა-ს.

— მეც მონდოდა. ბართო, თვეუწინ ნახვა, — მორცხვად აცხადეს ერთი ნახლი-
სანი, — მაგრამ იმ ოჯახში არავინ დამპატიის მიზი ჩასაძირებელი

— ဒေဝါ၊ စလေး ပာဆိုလော သာမ် ဘျို့မြှေး၏

— მაინც, ბილეთი სად იყოდება?
— რად გრინდა ბილეთი, ტურმე ხომ არ მიღინარ? — ილრიჭება შოფერი.
— მი პროცესის დროისა და მარტინის დროის შორის არ არის დრო.

— ამ არის, არა, პირველი, საშეაფა — ხავთოთობს არის მიზანი —

ଦୂରେଲ୍ଲ ଶାନ୍ତିରୀ ପୁଷ୍ଟ, ଲାଗୁଣ୍ଯରୀ ହୋଇଥାଏନା, କ୍ଷାରି କ୍ଷେତ୍ରରେ ମେଳା — କ୍ଷୀ-
ଶାକରୁଣ୍ୟରେ ହୋଇଥାଏନା, ହିନ୍ଦୀ ରୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପରୁଣ୍ୟରେ ଥିଲା? କ୍ଷୀତଳି ଏହି ଘାରାକୁ ଠିକ୍

ახცე ბედება, უცხო შოფერი მოდის ხანდახან, შოფერი უცხოა, თორემ უკუკა

အေ ၁၀၁။ စခေါ်ပြုပွဲလျှော့၏ အကြောင်းအရာတော် ဆန်၏ လာဒ်သမီးပို့ကြရေး၊ လုပ်သမီးပို့ကြရေး၊ ဒုၢာ

დანართ ხვდებინ მეორე დღის მოსკლას — იქნებ ბედმა გაუმართლოთ და მინათებავი მოვიტეს მდლოლად. რომელ იყრობოთ — მოვა?



- ჩვენი კოლმეურნეობის თავშეჯომარე
ცალდებებს წონით ღებულობებს?
- ადრე მაღაზიაში გამგე-გამუშაველად
პოტა თა კაბათ წილობრივი შემოწინა!

ବ୍ୟାନର୍ଦ୍ଦା ହେ, କଳୀତ, ବ୍ୟୋମର୍ଦ୍ଦା ଶ୍ରେଷ୍ଠମହା।



— မშენ္ဒလျော်စာ အာမခုံရှုရွှေ အာ မပို့ ရှာတဲ့မ အာ နှာဝါလွှေး?!

— ပြုဆင် တာဂောင်စာ နားလျေားဂေး အမားဒေ၊ 2-3 တွေ့မီ စာနဲ့ စာရှေ့မားနဲ့ ဘားလျော် အာ မပို့ပြု အာဆိုက်လွှော်တာ။

፡ በኋዕስ ልጋ እኩልና

好！

ԱՅՉՈՒՅՆԱԿ ՁՄԵ ՋԴԵԴԱՎՈՒՃ

(უცხოელი ფურნალისტის ბლოგინტიდან)

მე არ ვეკუთვნი ჩვენი დროის იმ ჭარაფშუტია აღა-
მიანთა რიცხვს, რომლებიც პარიზში ჩასვლისას, წა-
მსვე გარბიონ ეიფელის კოშკისაკენ, ან სენის სანა-
პიროზე, მულენ რუში ან ლუვრში. მე მიიჩტერე-
სებს აღამიანები. ზუსტად: სახელმწიფოს ხე-
ლმძღვანელები.

Տայտ օգամիանտօն ծա-
սես, թու Կոշցը և օթյ-
ցա Սովորցը և օթյ-
ուուլո թնօշեցը առ Եղի-
շիքը. Օմուրմ առ Շեմո-
ւելու առ Հայունո մյու-
տեցը թե Թաստօն և ս-
պահուու Շնինառու.

პრეზიდენტმა ელისეის სასახლეში მიმიღო.

— მონ უენერილ (ჩემო ვენერალო).... — დავით-
ყვ მე.

— თქვენთვის მე უბრალოდ შარლი ვარ... დაბრ-
ძანდით.

ლმერთო ჩემი! რა დემოკრატი კაცია! ასეთი უბრალოება? ახლა გასაგებია, თუ რატომ უყვართ ფრანგებს პრეზიდენტი იმდენად, რომ მზად არიან უარი თქვან სენატზე (რომელმაც გაფიცვების უფლების შეზღუდვის საკითხში ურჩიბა გამოიჩინა), ეროვნულ კურებაზე და მრავალ უფლებაზე. ეს დიქტატურაა! — ამბობენ კომუნისტები. დე გოლი სულ სხვა აზრისა: ის თვითონ (და მხოლოდ თვითონ!) არის დემოკრატიის განსახიერება.

პრეზიდენტის პირველმა სიტყვებმა გამამხნევა და
მეც გავთამამდი. მხარზე ხელი დავკარი და დავიწყე:

— შარლ, მსოფლიოს საზოგადოებრიობას აინტერესებს ყველაფერი. რაც შეეხება თქვენს პიროვნებას და, უპირველესად ყოვლისა: ჩა მიზანს ისახავთ თქვენ ცხოვრებაში?

დე გოლი წელში გაიმართა და რატომლაც ჭერს
ახედა.

— ჩემი მთავარი მიზანი — საფრანგეთის დილებაა! — წამოიძახ მან ისეთი ტონით, რომ ჩემი თავი ნიურანბერების პარტაიტაგზე მეგონა.

— მაგრამ საფრანგეთი დღეს — ეს ხომ ოქვენ
ხართ! (პრეზიდენტმა თავმდაბლურად ჩიცინა). —
მიტომ საფრანგეთის დიდება — ეს ოქვენი დიდე-
ბა ხოოთ რა არის ამისათვის საჭირო?

— მხოლოდ ერთი რამ: ატომგულის ან, უკიდურესის შემთხვევაში, ორმოარომატულის იარაო.

— ბრავო! გენიალურია! იო გონიერების ხმა! —
ვერ შევიკავე თავი. — აქამდე მეგონა. მოქლო მსო-
ფლიო შეიშალოა. ასზე მეტაც სახელმწიფომ მოაწე-
რა მოსკოვის ხელშეკრულებას ხელი. თქვენ, რო-
გორც ჩანს, ატომური იარაღის გაუქმების წინააღმ-
დეგი ხართ.

— პმ. ასეთი პირდაპირობით ლაპარაკი ძნელია.



პრეზიდენტის პოზა

- განა ოქვენ შეგიძლიათ შექმნათ ისეთი ძალა, რომელიც ეპივალენტური იქნება საბჭოთა პოტენციალისა? უკლ მოქის აზრით, საფრანგეთის განადგურებისათვის საქართვისა 30 წყალბადის ბომბი, ოქვენ ჩოდ საბჭოეთს გაუტოლდეთ (და ეს პარალოგისი ჩოდია), უნდა იყოთ 40-ჯერ უფრო მძლავრი.

— სისულელეა! მართალია, ჩუქეთს უკვე შეუძლია ერთი დარტყმით მოსპოს საფრანგეთი, მაგრამ, საბასუხოდ, ჩვენც უნდა შევქლოთ მათი ასამდენიმე ქალაქის დანგრევა. ჩვენ აბსოლუტურ შიშის უნდა უპირისისპირდებოდეს რუსების შედარებითი შიში.

— კი, მაგრამ...

— და, ბოლოს, ევროპის ინტეგრაცია, გაერთიანება...

— თქვენი მეთაურობით?

— მე ეს არ მოივეომ. ეს ადენაუერის აზრია. ჩვენ მას კიდევ შევისწავლით... მხოლოდ ისტორია შეაფასებს ჩვენს მოქმედებას...

მხოლოდ ახლა ვეგდებოდი პრეზიდენტის გენიალურ აზრს: საფრანგეთის ღიდებისათვის საკიროა ფრანგების ლერთოან დაახლოება, მათი ზეცაშე ერთდროული გადასახლება. გაუგებარი რჩებოდა მხოლოდ ერთი რამ: რომელმა ისტორიუმსებმა უნდა შეაფასონ ამ მოქმედების სისწორე? აღმათ, მარსიელებმა.

უცემ გარედან ხალხის გუგუნი მოისმა. ორივემ
მისაშურეთ ფანჯარას. ცხადი იყო, რომ ხალხს სიკ-
ვარელი 3 რეზილენტის ხდება წყუროდა. დე გოლმა
ქმაყოლილებით გაღმომხერა მე და მითხა:

— ასეთ შუოებში ძველი არმაღლების ხმა მესმის:
Ave Caesar. morituri te salutant (სალამი, კიდარო,
სასიკადოოოოო ანწიროლინი. ესაკამბიგიან შეი!).

— არითერი შეგეშალოს, მონ უენერალ

հոմայլեծուն եմաս առ Ֆցավը.



გერმანიის ფედერაციულ რესპუბლიკაში კვლავ
იჩინა თვეი „საქმემ ტელეფონების შესახებ“ — შინა-
პოლიტიკური სკანდალი, რომელიც გამოწვეულია
მოქალაქეთა ტელეფონით ლაბარაკის ფარულად ყუ-
რისგდებით.

პოლიციური თელეფონი გერმანიის
ფედერაციულ რესპუბლიკაზე.